



LG Electronics Inc.



AUTOMATICK PRA KA s p edn m pln n m

**MODEL : WD-1290(5)F(H)B
WD-1090(5)F(H)B
WD-8090F(H)B**

D ky za zakoupen t to pln automatick pra ky zn.LG
P e t te si pros m pe liv tento "N vod k obsluze" ;
poskytne V m pokyny k bezpe n instalaci, pou v n
dr b . Uchovejte pro p padnou budouc pot ebu.
Poznamenejte si konkr tn typ zakoupen pra ky (model
a v robn slo (Serial Number - S/N)



n Velký buben

V bubnu pračky LG lze prát až o 40 % větší plnění, pro delší nevybitých práček. Větší buben zvyšuje výkon praní.



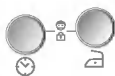
n Hospodárný, inteligentní systém praní

Inteligentní systém praní zjišťuje velikost nabití a teplotu vody a podle toho optimalizuje množství (množství) vody a dobu praní, minimalizuje spotřebu elektrické energie a vody.



n Systém přímo pohonného bubnu

Moderní bezkartáčové stejnosměrné elektromotory přímo pohánají bubny přímo, bez remény a řemenice.



n Dotekový ovládací panel

Dotekový ovládací panel umožňuje snadno a rychle nastavit program praní. Stisknutím kteréhokoliv tlačítka změnit nastavení programu praní.



n Systém ovládnutí rychlosti otáčení bubnu snížením hluku

Snižování množství nabití a vývlečení skutečně minimalizuje množství hluku při odstavování.



n Automatické opožděné spuštění

Pokud se práčka vypne v důsledku výpadku v dodávce elektrické energie, po obnovení dodávky elektrické energie se znovu spustí automaticky od místa programu, kde se zastavila.

Provozní bezpečnostní upozornění	3
Technické údaje	4
Instalace	5
Připrava před práním	11
Přidání pracích prostředků	12
Funkce	13
Použití pračky	14
držba a ošetření pračky	21
Nezavolejte odborný servis	24

Informace a pokyny, uvedené v tomto návodu musí být dodrženy pro provoz bezpečnost osob, k minimalizaci rizika požáru nebo výbuchu, rázu elektrickým proudem nebo k ochraně vašeho majetku, zdraví nebo životů.

DĚLEČITĚ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Věstraha : K minimalizaci rizika požáru, rázu elektrickým proudem, požáru zdraví osob používající přístroj, dodržujte z následujících pokynů, v etně sledujících :

- Přístroj neinstalujte v místech, kde by byla vystavena působením povětrnostních vlivů
- Nepokouejte se zasahovat do ovládacích prvků
- Neopravujte nebo nevýměňte díly přístroje, ani nedělejte servisní práce, pokud to není zvláštní doporučení v pokynech pro držitele uivatelen nebo v pokynech pro opravu uivatelen, kterým rozumíme k jejich provedení odborníků zručnosti.
- V bezpečnosti blízkosti přístroje a v jejím okolí neskladujte hořlavé materiály, jako například papír, hadky, chemikálie, atd.
- Pěstování dozor je nutno při používání přístroje dříve nebo později blízkosti. Nedovolte, aby si děti hrály na přístroj, s přístrojem nebo uvnitř něj, ani s jinými spotřebiči.
- Nechte vejte otevřené dveře plně hořlavosti. Otevřené dveře kají dříve houpání se na nich nebo vložte dovnitř přístroje.
- Nikdy nesahejte dovnitř přístroje, pokud je buben v pohybu. Počet, a se buben plně zastaví.
- Prání měsných právků právků pro dle snižuje jeho životnost.
- V přístroji neperte nebo neodstěrujte textilie, které byly itny, namožené nebo potřísněny hořlavými nebo vodu nemi ltkami (jako je vosk, oleje, barvy, benzín, odmačkováč kapaliny, roztoky pro suché itní, petrolej, atd.) – mchu se vzít nebo explodovat.
- Pečlivě dodržujte pokyny k praní a zacházení s textilii (symboly praní, itní) od výrobce textilie.
- Dvě přístroje nezavěste pibudnutím, ani se je n silně nesnažte otevřít, jsou-li uzamčeny. Přístroj se tak mě poškodí.
- Ke snížení možnosti rizika rázu elektrickým proudem vytažením te vidlice s ův , ry ze z sůvky nebo odpojte přístroj z el. síť vy ručováním pojistky nebo vypnutím jističe v bytovém (domovním) rozvaděči před každým itním nebo držbou přístroje.
- Nikdy se nepokouejte provozovat přístroj, byla-li požáru, m vadně funkce, je ste n rozebřen nebo m chybějící nebo zlomenými, v etně požáru s ův , rys vidlic .

N SLEDUJÍCÍ POKYNY USCHOVEJTE

POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tato přístroj musí být uzemněn. V případě z vady nebo selhání uzemnění vzniká riziko rázu elektrickým proudem itním, emoně projit el.proudu cestou nejmenšího odporu. Tato přístroj je vybavena s ůvou , ru s ochranným uzemňovacím vodičem a vidlicí s ochranným kolíkem. Vidlici se mě zasouvat pouze do odborně instalovaného zemního z sůvky odpovídající v emě stnímpedpisu a na zem.

- Nepoužívejte dvojitou, "tzv. zlodžky" a jiné typy s ův , kter nejsou uzemněny, nebo jakkoliv uzemněných .
- Nejste-li si jisti, eměte z sůvky správně zemní, para te se v odborně elektrotechnické instalaci firm .

VĚSTRAHA : Nesprávně připojený zemní vodič přístroje může způsobit ráz el.proudem. Jste-li na pochybách, je-li přístroj správně uzemněn, nechte si jej zkontrolovat odborněm elektroinstalátorem nebo v servisu. Neměte s ůvou , ru s vidlicí , dodanou s přístrojem – nevyhováje-li vidlice, musí vám ru cel , ry provést odborně pracovník (elektrik).

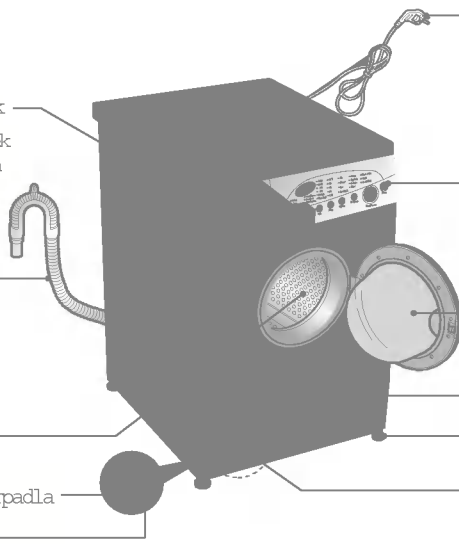
Všuvná z sobjk
(na práci prost edek
a zm k ova pr dla

Odtokov hadice

Buben

Filtr odtokov ho erpadla

Z tka odtoku



St ov , ra s vidlic

Po kozenou s t ovou , ru sm
vym nit v roboce nebo j m pov en
(autorizované) servis nebo osoba s
odbornou zp sobilost , aby se
zabr n lo nebezpe razu el proudem.

Ovl dac panel

Dv ka pra ky

Dv ka pra ky

Staviteln no ka

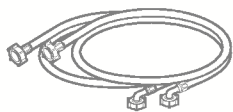
Krytka spo dn ho krytu

- n N zev : Automatick pra ka s pedn m vkl d n m pr dla
- n Nap jen : st dav , 220 – 240 V, 50 Hz
- n Rozm ry (x hl. x v) : 600mm x 600 mm x 850mm
- n Hmotnost : 63 kg
- n Kapacita pran : 7,0 kg pr dla
- n P kon max. : 2100 W
- n Ot ky odst e ov n : ~~☒~~ /400/600/800 – [WD-8090F(H)B]
~~☒~~ /400/600/800/1000 – [WD-1090(5)F(H)B]
~~☒~~ /400/800/1000/1200 – [WD-1290(5)F(H)B]
- n Spot eba vody : 75 liter (cca 10,7 l / kg such ho pr dla)
- n Rovlen tlak vody : 30 kPa – 1MPa
- n rove , umu :

Model	Pran	Odst ed n
WD-8090FB	53 dB(A)	61 dB(A)
WD-1090(5)FB	53 dB(A)	65 dB(A)

* Zn ry vn j ho proveden (vzhledu) a technick zch daj za elem zv en jakosti,
vyhrazeny.

n P slu enstv



Hadice p vodu vody (1 ks)



Mont n kl

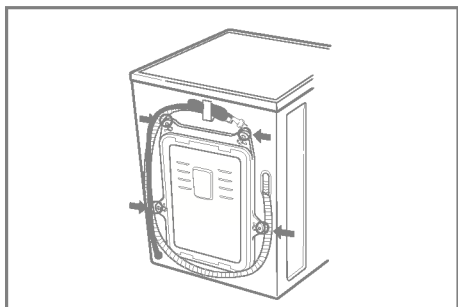
1 dle proveden , pro teplou a studenou vodu (2 ks)

Pra ku instalujte nebo ulo te na m st , kde nebude vystavena teplot m pod bodem mrazu, ani vystavena pov tmnostn m vliv m.

Pra ka mus b t spolehliv uzemn na podle v ech platn zch p edpis a na zen .
Otvory v z kladn pra ky nesm b t zakryty kobercem, pokud je pra ka instalovan na podlaze pokryt kobercem.

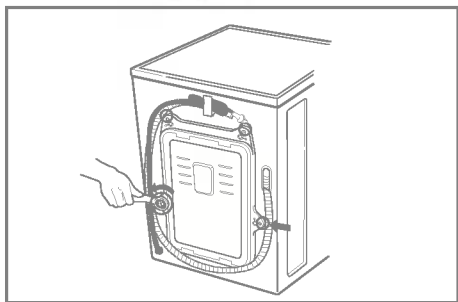
n Transportn rouby

Spot ebi zaji t n transportn m rouby, k ochran p ed po kozen m b hem p epravy.

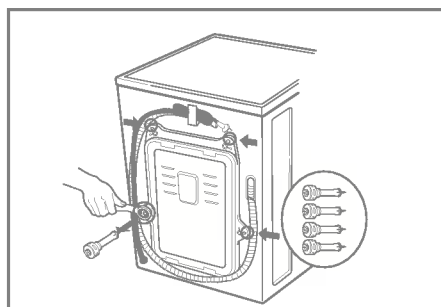


1. K ochran p ed po kozen m vnit n ch st b hem p epravy, jsou tyto zaji t ny 4 rouby. P ed uveden m pra ky do provozu odstra te tyto rouby spolu s pry ovn m z tkn m.

• Pokud by rouby nebyly odstran ny, zp sob velkø hluk, vibrace a z vady v imosti p i uveden do provozu.

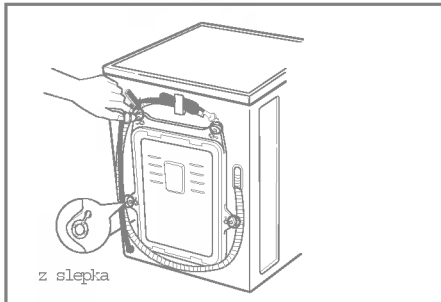


2. Od roubujte 4 rouby pomoc mont n ho kl e, dodan ho v p sluzenstv .



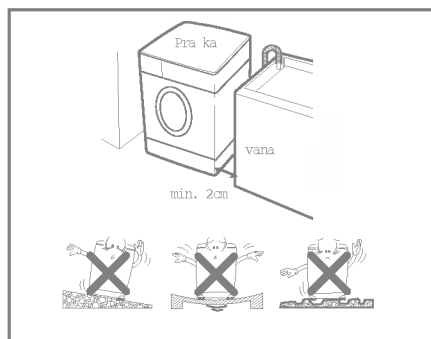
3. 4 rouby vyt hn te spolu s pry ovn m z tkn m, m mzm ot en m z tek. Rouby i mont n kl uschovajte pro mo n pou it v budoucnu (st hov n , p eprava do servisu apod.)

• V dy, kdy je nutn pra ku p epravovat, je nutn ji p ed p epravou zajistit rouby.



4. Otvory po roubech zaslepte dodan m z slepkami.

n Po adavky na m sto instalace pra ky



Sklon podlahy :

Povoleno sklon podlahy pod pra kou je do 1

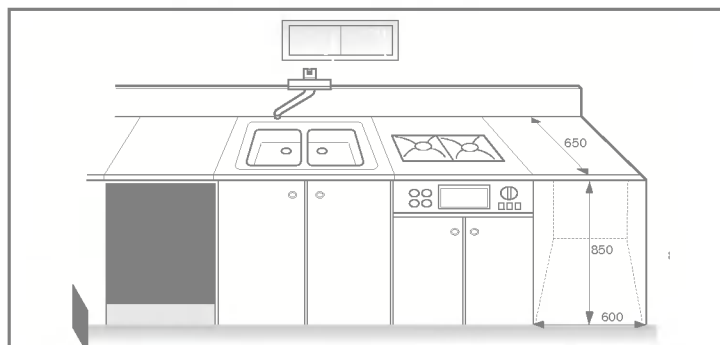
Z svka el.s t :

Mus se nach zet do 1,5 m od ka d strany um st n pra ky. Nep et ujte z svku p ipojen m v ce ne jednoho spot ebi e.

Dal vzd lenosti :

Po aduje se vzd lenost od st ny, dve a podlahy: vzadu: 10 cm; vpravo a vlevo : 2 cm

Nikdy nepokl dejte prac prost edky na vrchn straru pra ky. Mohla by se po kodit povrchov prava a ovl dac prvky pra ky.

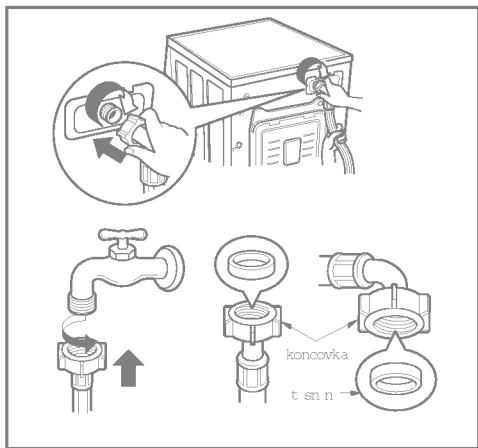


n Elektrick p ipojen

1. Nepou vejte dn prodluovac kabely nebo rozdvojky.
2. P i po kozen s \varnothing , ry ji mus vym nit v r bce nebo pov en (autorizovan) servisn pracovn k nebo podobn odborn zp sobil osoba, aby se zabr nilo nebezpe razu.
3. Po ukon en provozu v dy vyt hn te vidlici s \varnothing , ry ze z suvky a zastavte p vod vody.
4. Pra ka mus bt p ipojena pouze k dn uzemn n s \varnothing z suvce, zapojen podle platnch p edpis .
5. Pra ka mus bt um st na tak, aby byla vidlice s \varnothing , ry zapojen v z suvce snadno dostupn .

n Pra ku p ipojte k p pojce vody pomoc nov sady hadic; ji pou van (star) se nesm pou vat.

n P ipojen hadice p vodu vody

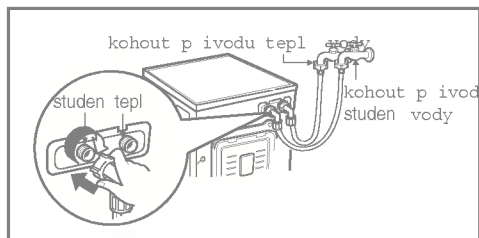


- Tlak v p vodu vody mus bt v rozsahu 30kPa a 1Mpa.
- P i p ipojov n hadice p vodu vody ji nestahujte ani ji k p vodn mu kohoutu ne rukujte pes z vit .
- P evy tje-li tlak v p vodu vody 1MPa, je nutn namontovat p ed p vod k pra ce redk n za en .

- S p vodn hadic vody, dodanou jako p slu enstv , se dod vaj dv pry ov t sn n k ut sn n rouben na obou konc ch hadice.
- Po p ipojen hadice zkontrolujte t snost p vodu vody do pra ky plnem otev en m kohoutu.

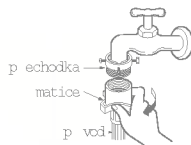
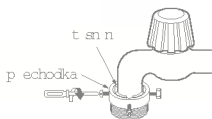
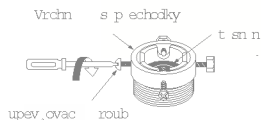
- Pravideln kontrolujte stav hadice a v p pad nutnosti ji vym ,te.
- P esv d ete se, e na hadici nejsou dn smy ky, zalomen nebo stisknut .

- Proveden s p pojkami na horkou/studenou vodu :
- Hadice s erven m rouben m je ur ena pro p ipojen hork vody.
- U proveden pra ky se dv mi p pojkami (na teplou a studenou vodu) lze u et elektrickou energii vyu v n m p vodu hork vody.



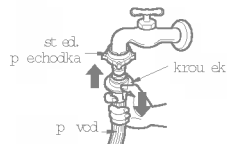
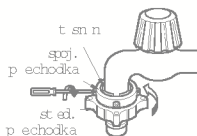
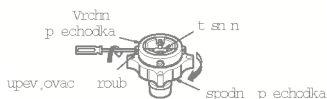
n B nØ kohout neukon enØ z vitem a hadice ukon ena rouben m

1. Povolte upev,ovac roubky vrchní spojevac p echodky se z vitem pro hadici, aby bylo mo n jej upevnit ke kohoutu.
2. Zatla te spojevac p echodku na kohout tak, aby t sn n dol halo na spodn okraj kohoutu co nej t sn ji a ut hn te ji 4 roubky
3. Årouben p vodn hadice nasa te a na roubujte (sm rem doprava) na z vit spojevac p echodky do dn ho ut sn n (p ry ov t sn n i v rouben hadice).

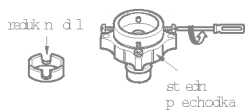


n B nØ kohout bez z vitu a p vodn hadice s nasunovac koncovkou hadice

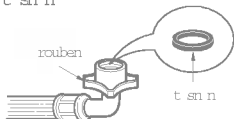
1. Povolte upev,ovac roubky spojevac p echodky.
2. Zatla te spojevac p echodku na kohout tak, aby t sn n dol halo na spodn okraj kohoutu co nej t sn ji a ut hn te ji 4 roubky
3. Po zatla en krou ku na koncovce hadice dol , p ipojte ji nasunut m na st ech p echodku.



• V p ad , e pr m r kohoutu je v t , vyndjte radk n d l.



- Ut hn te matici st ech p echodky tak, aby neunikala voda.
- P esv d ete se, e uvnit rouben hadice je pry ov t sn n



- P ed odpojen m p vodn hadice od st ech p echodky uzav ete kohout. Potom zat hn te za koncovku hadice dol a p itam krou ek tla te dol .



- Tato pra ka se dod v pouze s p pojku na studenou vodu.
- Zajist te, aby p vod hadice nem la smy ky a zalam (stisknut).

Pou van vodorovn kohouty

Vodorovn kohout



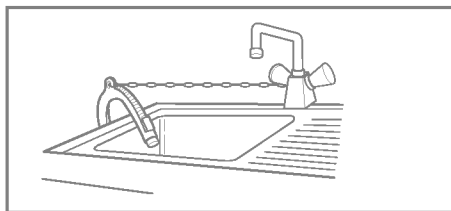
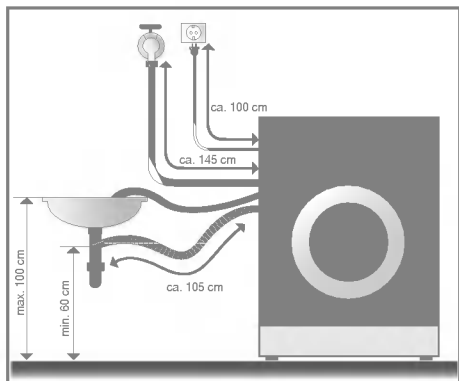
Kohout s prodlou en m



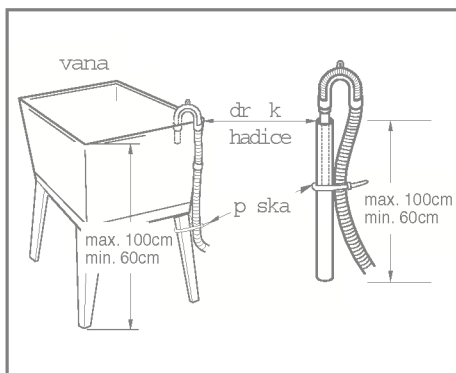
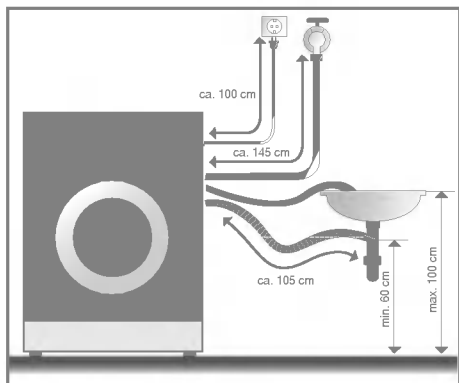
Kohout s tvercovm st m



Montáž odtokov hadice

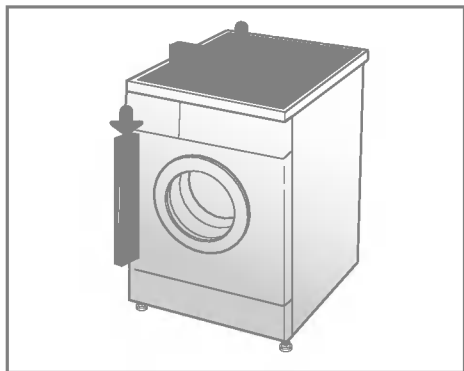


- Pri montáži odtokov hadice zajišťte její koncovku lankem (nebo ztkem apod.) v místě za stěnou do odtoku.
- Správně upevněte odtokov hadice ochrannou podlahou před poškozením odtokovou vodou.

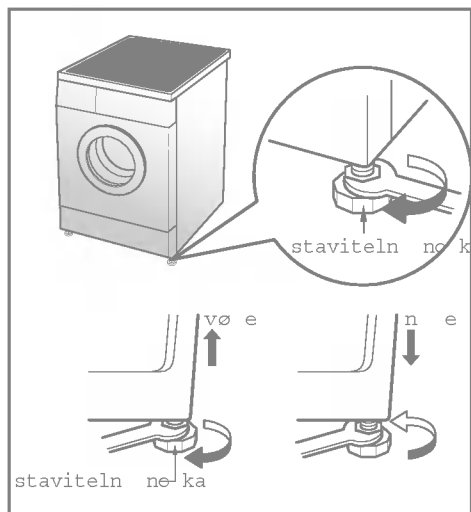


- Odtokov hadice nesmí být připojen výš než 100 cm nad podlahou.
- Odtokovou hadici je nutné správně upevnit v místě samovolného uvolnění; jinak odtoková voda by se mohla dostat podlahu.
- Je-li odtokov hadice příliš dlouhá, nepokledejte ji na pračku; způsobilo by to nadměrný hluk.

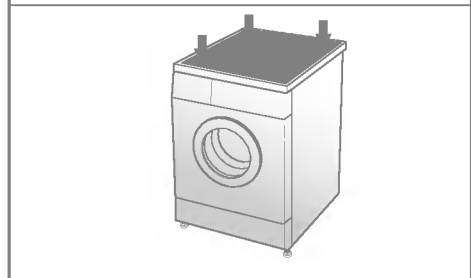
n Vyrovnaní pračky



1. Správně, vodorovně a svisle nastavená pračka zamezí nadměrnému hluku a vibracím při provozu. Pračku instalujte na rovnou a pevnou povrchu Podlahy, především v rohových stěnách.



2. Pokud podlaha není rovinná, seřízení pomocí nastavitelných nožek. (Pod nožky nevkładejte dřevěné podložky, kousky dřeva apod.). Ujistěte se, že všechny 4 nožky jsou stabilně a spočívají na podlaze. Zkontrolujte vodorovnou a svislou polohu pračky pomocí vodováhy.



- * Kontrola rovnosti nastavení
- Zatlačte na horní část pračky v protilehlých rozích (hlavně) se pračka nesmí "houpat" (zkontrolujte v obou směrech). Houpat se pračka při zatlačení na hlavně protilehlé rohy, seřízením pomocí nožek znovu.

Průprava před praním

1. Návěky na textilích

Na textilích vyhledejte návěky, které obsahují informace (zpravidla ve formě symbolů) o složení textilu a doporučeném způsobu praní nebo údržby.

2. Rozdílů pro různé druhy

Nejlepší výsledky lze dosáhnout rozdílným praním pro různé typy vlastních pracovních cyklů (programů). Různé druhy textilu vyžadují jinou teplotu vody, účinný odstraňovač a tedy praní jinými způsoby. Průprava rozdílů rovněž podle barev na tmavě zbarvené, světle zbarvené a bílé. Perle je odděleny proto, aby se uvolňující vlákna a barva a mohou zabarvit bílý průprava, apod. Podle možnosti perle zvlášť průprava v uzavřeném a mýdlo u průprava.

Upravit (Velmi pinavé, bílé upravit, méně pinavé): Rozdílné průprava podle stupně upravit.

Barva (Bílá, světlá, tmavá): Rozdílné průprava na bílé a barevné.

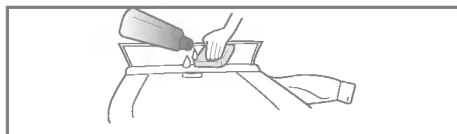
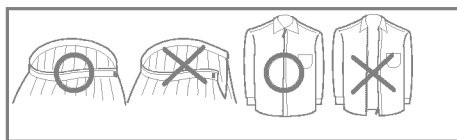
Vlákna (textilie, které uvolňují vlákna a které je zachycují): Rozdílné je a perle odděleny.

3. Průprava před vložením do pračky

V jednom plni kombinujte velké a malé kusy prádla. Nejdříve vložte velké kusy.

Velké kusy by neměly být v celé polovině plni. Neperte jednotlivé kusy prádla.

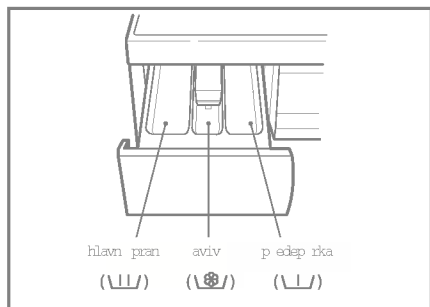
Mějte na zřetel nevhodnost plni. Přidejte jeden nebo dva podobné kusy prádla.



- Zkontrolujte všechny kapsy, jsou-li prázdné. Před tím, jako hřebky, vlasové sponky, zátky, pera, mince a klíče mohou poškodit jak průprava, tak pračku.
- Uzavřete zipy (špičky), zapněte háčky a zavažečky, aby se nezamotaly s ostatním prádlem.
- Před vložením ošetřete pinavé místo a skvrny, namočte je jako jsou. Můžete pomoci rukou v poměrně vodnatém roztoku pracovat prostědku a kartáček nebo houby, za pomoci napomoci plni mu odstranit nečistoty a skvrny v pracovním cyklu.

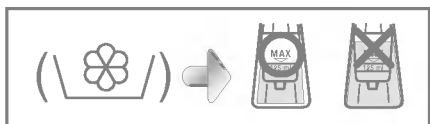
n P id v n prac ch prost edk a zm k ova e pr dla (aviv e)

1. Vøsvnø d vkova



- Pouze HLAVNÍ PRÁNĚ →
- P EDEPRÁNĚ + HLAVNÍ PRÁNĚ →

2. P id n zm k ova e pr dla (aviv e)









- Aviv n prost edek ned vkujte vø e ne ur uje ra maxim ln d vky. P ep ln n aviv m e zp sobit rychl spot ebov n aviv n ho prost edku a skv n y ra pr dle.
- Neponedch vejte aviv n prost edek v d vkova i d le ne 2 dry. (Aviv n prost edek m e ztvrdnout).
- Aviv se p id v do pran v posledn m cyklu m ch n .
- Neotev rejte z sobn k d vkova e, kdy do n j proud voda.
- Nen dovoleno pou vat rozpou t dla (benz n apod.)

Poznámka: Nepou vejte aviv n prost edky p mo na pr dlo.

3. D vkov n prac ho prost edku

- Prac prost edky pou vejte dle pokyn vøzrobce
- Pou v -li se p li mcho prac ho prost edku ne je doporu eno, tvo se velk p ma, inek pran se sni uje, p padn doch z k p et en motoru (a jeho z vad m).
- Pro pra ku s p edn m pln n m pou vejte prac prost edky pouze ve form pr ku.
- D vkov n prac ho prost edku (detergentu) by m lo bít stanoveno podle teploty a tvrdosti vody, stupn za pin n a velikosti d vky. Nej imn j pran je, kdy se zabr n nadm m mu p n n .
- * Rady pro d vkov n
 - Pln n pl. : dle doporu en vøzrobce
 - ste n n pl. : 3/4 b n ho mno stv
 - Minim ln n pl. : 1/2 d vky pro pln n pl.
- Prac prost edek je splachov n z d vkova e na za tku prac ho cyklu.

n Doporu enž pr b h pran podle druhu pr dla

Program	Druh pr dla	Spr vn teplota (mo nosti)	Pran (mo nosti)	N pl, [kg]	Spot eba vody [l/ky]	Spot eba el. energie [kWh]	Doba pran [minuty]
Bavlna ()	P eden zjist te, zda je pr dlo mo n pr t stroj n (v pra ce). (B l bavln n, ln n ubrusy a prost radla)	95°C	P edepran Eko M ch n + Bio Bez zna k n	Hodnocen	85	2,74	158
	St lobarevn pr dlo (ko ile, mo n ko ile, py ana) a m lo u pin n b l bavln n pr dlo (spo n pr dlo)	40°C [60°C, Stu n (*), 30°C]	75		0,72	115	
Syntetika ()	Polyamid (nylon, siln), Akryl, Polyester	40°C [60°C, Stu n (*), 30°C]	P edepran Eko M ch n + Bio Bez zna k n	M n ne 4,0 kg	58	0,6	88
Jemn ()	Jemn pr dlo, kter se m e snadno po kodit (redv b , z clay)	30°C [40°C, Stu n (*)]	M ch n +	M n ne 3,0 kg	58	0,41	58
Vlna ()	Vln n , ur en pro stroj n pran , pouze ist , nov st in vlna	30°C [40°C, Stu n (*)]	M ch n +	M n ne 2,0 kg	53	0,28	58
Ru n pran ()	Jemn a vln n vrecky, ozna en Ru n pran	Stu n (*) [30°C, 40°C]	M ch n +	M n ne 2,0 kg	51	0,03	57
Rychl pran 30 ()	St lobarevn pr dlo, m lo u pin n	30°C [40°C, [Stu n (*)]	M ch n +	M n ne 2,0 kg	50	0,35	30

* P edepran : Pokud je pr dlu zna n za pin n , je p edepran irn . P edepran je dostupn v programech Bavlna, Syntetika.

* Eko : Volbou funkce Eko (ekonomick , spom pran) se sn teplota vody a prodlou se doba pran . Spot eba energie je men , tud hospod m j , u et e.

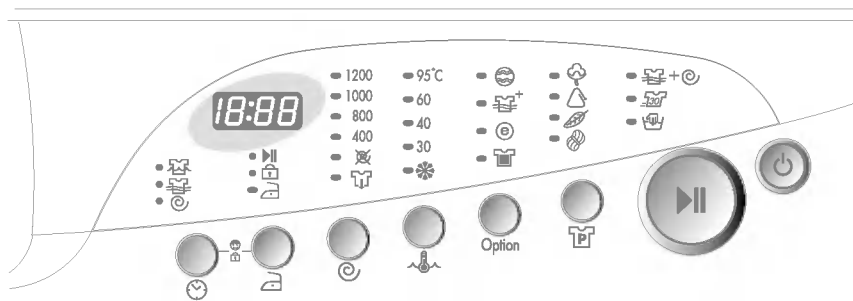
* M ch n + : P ežete-li si p idat dal m ch n , funkce M ch n + odstran opravdu v echny stopy prac ho prost edku.

* Bio : Volba t to funkce (stisknut m tl. "Bio") pom e odstranit skvzny organick ho p vodu (ml ko, krev, okol da apod.

* Rychl pran 30 : Pran mal ho mno stv m lo u pin n ho st lobarevn ho pr dla.

* P i teplot vody vy ne 60 C m ete zvolit Bio a Eko program u program Bavlna a Syntetika – po te n teplota vody se nem e m nit.

* daje, t kaja c se spot eby energie na t tku odpov daj zku ekn mu programu Bavlna 60°C, podle evropsk normy EN60456.



1. vodn program Bavlna se zapne hned po zapnut pra ky.

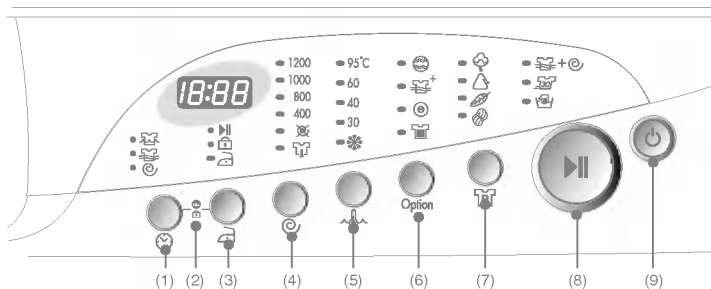
- Pra ka se zap n t l. Nap jen ()
- Stiskn te t l. Start/Pauza ().
- Podm nky vodn ho programu :
 - Pran () : Pouze hlavn pran
 - M ch n () : 3 kr t
 - Odst ed n () : 800 n/min.
 - Teplota vody () : 40°C
 - Program () : Bavlna ()

2. Ru n nastaven programu

- Pra ka se spou t t l. Nap jen ()
- Stisknut m p slu n zch tla tek m ete zvolit podm nky pran , jak chcete.

Pro volbu v ech mo nost pran nahl dn te pros m na str.15 a 20.

- Stiskn te t l. Start/Pauza ().



- | | | |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| (1) Tl. : asovø posun pran | (4) Tl. : Odst ed n | (7) Tl. : Program |
| (2) D tskø z mek | (5) Tl. : Teplota vody | (8) Tl. : Start/Pauza |
| (3) Tl. : Bez zna k n | (6) Tl. : Mo nost volby | (9) Tl. : Nap jen |



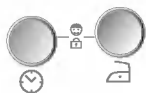
1. asovø posun pran

P prava p ed * asovø posunutø pran m"
 - Otev ete vodn kohout
 - Vlo te do pra ky n pl, pr dla a uzav ete dv ka pra ky.
 - Vsypte do d vko va e prac prost edek a aviv

- Zapnut funkce * asovø posunut pran " :
 - Zapn te pra ku tl. Nap jen (⏻).
 - Oto en m "Voli e programu" zvolte po adovanø programu .
 - Stiskn te tl. asovø posun pran (⌚) a nastavte po adovanou dobu asov ho posunu pran .
 - Stiskn te tl. Start/Pauza (⏸); (ra displeji buòe blikat :).

- Dal m stisknut m tl. asovø posun pran (⌚) se zobraz daj * 3:00 ". Maxim ln doba asov ho posunu pran je 19:00 hodin, nejmen doba je 3 hodiny.
- Ka ðm stisknut m tla tka se doba posune o 1 hodinu.
- Funkce buòe zru en stisknut m tl. Nap jen (⏻)
- * asovø posunem pran " se rozum * a p edpokl dan doba" od sou asnosti do ukon en cyklu pran nebo zvolen imnosti (Pran , M ch n , Odst ed n) .

Doba * asovø posunu" a trv n pran se m e m nit v z vislosti na stavu dod vky vody a jej teplot .



Funkce umožní uzamknout všechny tlačítka k ochraně před neoprávněným provozem tlačítky dříve nebo jinými osobami.

1. Dtskø z mek

- Funkce se uvede do innosti souasn stisknutím tl. **asovø posun pran** (🕒) a **Bez zna k n** (🚫).



- Je-li funkce v innosti, všechny tlačítka budou nefunkční (mimo provoz).
- Funkci lze vypnout dalším souasným stisknutím tl. **asovø posun pran** (🕒) a **Bez zna k n** (🚫).



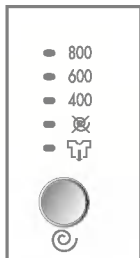
- Chcete-li změnit program při zapnutí funkce "Dtskø z mek":

- Souasn stiskněte tlačítka **asovø posun pran** (🕒) a **Bez zna k n** (🚫).
- Stiskněte tl. **Start/Pauza** (⏸).
- Změňte program a opět stiskněte tl. **Start/Pauza** (⏸).

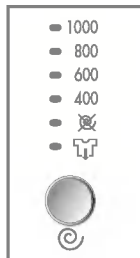


- Funkci dtskø z mek lze uvést do innosti kdykoliv a bude automaticky znovu přeprogramována, pokud se objeví seložení z vady. Funkce "Dtskø z mek" zůstane v innosti i při vypnutí pračky.

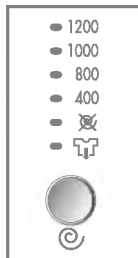
- Hodíte-li chránit předlopu před zna k ním, zvolte tuto funkci s odstředěním.



[WD-8090FB]



[WD-1090(5)FB]



[WD-1290(5)FB]

- Opakováním stisknutí m tl. *Odst ed n se budou m nit ot ky odst e ov n .

1. Volba ot ek odst ed n

- Podle programu lze dos hnout tyto ot ky odst ed n :
 - WD-8090F(H)B:
 - Bavlna() / Syntetika()
800 → → → 400 → 600.
 - Jam () / Vlra() / Ru n pran () / Rychl pran 30():
400 → 600 → 800 → →
 - WD-1090(5)F(H)B
 - Bavlna()
800 → 1000 → → → 400 → 600
 - Syntetika()
800 → → → 400 → 600
 - Jam () / Vlra() / Ru n pran ()
400 → 600 → 800 → →
 - Rychl pran 30()
400 → 600 → 800 → 1000 → →

- WD-1290(5)F(H)B
 - Bavlna()
800 → 1000 → 1200 → → → 400
 - Syntetika()
800 → 1000 → → → 400
 - Jam ()
400 → 800 → →
 - Vlra() / Ru n pran ()
400 → 800 → 1000 → →
 - Rychl pran 30()
400 → 800 → 1000 → 1200 → →

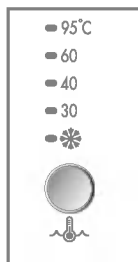
2. Bez odst ed n

- Funkce znamen , e po od erp n vody se pra ka zastav .

Sv t -li u n zvu funkce na ovl dac m panelu sign ln sv tlo, tato funkce byla zvolena.

3. Voda v pra ce

- Pokud si p ejete po ukon en m ch n ponechat pr dlo v posledn vod v pra ce, k ochran p ed zna k n m, zvolte funkci Voda v pra ce tak, e opakovan stisknete tl. Odst ed n a se rozsv t sv tlo u funkce Rinse Hold na ovl dac m panelu.
- P ejete-li si vodu od erpat a odst edit pr dlo, byla-li zad na funkce Voda v pra ce, tl.Start/Pauza zru te funkci Voda v pra ce zvolte ot ky odst ed n nebo program. Dal m stisknut m tl.Start/Pauza spust te program.
- Chcete-li pouze od erpat vodu, tl. Odst ed n p epn te na funkci Bez odst ed n . Sv t -li u n zvu funkce na ovl dac m panelu sign ln sv tlo, tato funkce byla zvolena.



- Opakovaným stisknutím tlačítka. Teplota vody lze volit teplotu vody.
- Studen (☼)
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

1. Teplota vody

- Teplotu vody lze volit podle programu takto:

- Bavlna (🌀)

40°C → 60°C → 95°C → Studen (☼) → 30°C

- Syntetika (📄)

40°C → 60°C → Studen (☼) → 30°C

- Jem (🍃) / Vlna (🌀) /

Rychlý praní 30 (📄)

30°C → 40°C → Studen (☼)

- Růžový praní (👚)

Studen (☼) → 30°C → 40°C

U zvolené teploty se rozsvítí signální svítlo.

Další informace jsou uvedeny na str. 13.



- Opakovaným stisknutím tlačítka. Další možnosti lze volit dále pomocí tlačítka funkce prání:
- Bioprogram (🌀)
- M ch n + (📄)
- Ekonomický program (Ⓜ)
- P edepran (👚)

1. Bioprogram

- Opakovaným stisknutím tlačítka. Možnosti byste mohli zvolit funkci Bioprogram k odstranění škvr organickými hmotami (mléko, krev, vlna, ...). [Bioprogram je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika, když je teplota vody nižší než 60°C]

2. M ch n +

- Pečete-li si dále m ch n +, funkce M ch n + odstraní veškeré zbytky pracích prostředků z prádla.
- Volbou funkce M ch n + se prodlouží doba m ch n + a zvýší se spotřeba vody.

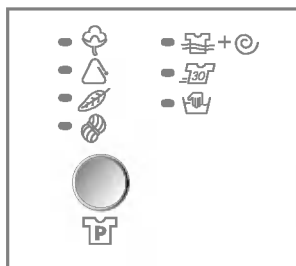
3. Ekonomický program

- Volbou funkce Ekonomický program se sníží teplota vody a prodlouží doba praní. Lze tak snížit spotřebu elektrické energie a přitom hospodárněji. [Funkci Ekonomický program je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika, když je teplota vody nižší než 60°C]

4. P edepran

- Uvolněným prádlem lze zvýšit intenzitu praní pomocí funkce P edepran
 - Funkci P edepran je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika
- Svítlo u zvolené funkce na ovládacím panelu signální svítlo, tato funkce byla zvolena.

- Podle druhu prádla je k dispozici 7 programů



1. Program

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza (▶||) je automaticky nastaven program Bavlna.
- Opakovaně stisknutím tlačítka Program lze volit další programy v pořadí:
 - Bavlna (🌿) → Sýrnatika (🏠) →
 - Jem (🍃) → Vlna (🌀) →
 - Rychlý pran (🕒) → Rychlý pran 30 (🕒)
 - Mchň + Odštěďn (🌀+⊙)

Druh prádla pro každý program je uveden v tabulce na str.13.

2. Postup volby programu

- Bavlna (🌿)
- Rychlý pran (🕒)
- Sýrnatika (🏠)
- Jem (🍃)
- Rychlý pran 30 (🕒)
- Vlna (🌀)
- Mchň + Odštěďn (🌀+⊙)



1. Start

- Tlačítko se používá ke spuštění cyklu praní (programu) nebo k přerušení běhu programu.

2. Pauza

- Pi nutnosti dočasného přerušení cyklu praní, stiskněte tlačítko Start/Pauza (▶||).
- Trvání režimu "Pauza" dle ne 4 minuty, pračka se automaticky vypne.

Napájení - zapnutí a vypnutí pračky



1. Napájení

- Stisknutím tlačítka Napájení (🔌) se pračka zapne nebo vypne.
- Tlačítko se používá rovněž k zrušení funkce asořposun praní (🕒).

2. vodní program

- Po stisknutí tlačítka Napájení (🔌) je pračka ihned připravena ke spuštění programu Bavlna a jsou nastaveny další vodní podmínky praní.
- Tedy, pokud chcete pokračovat v práci cyklu bez volby jiného programu, stiskněte tlačítko Start/Pauza (▶||) a pračka bude pokračovat v běhu.

vodní program

- Program Bavlna (🌿) / Hlavní praní /
- Běh v režimu /800 n/min./ 40°C

18:88

1. Zobrazení zvláštní funkce

- Po zvolení funkce "Děkujeme" se na displeji ovládacího panelu pračky zobrazí **EL**.
- Po zvolení funkce "Až posun prání" se na displeji bude zobrazovat čas, zbývající do ukončení zvoleného programu.

2. Zobrazení vlastní diagnostiky

- Nastanou-li v imunitě pračky nějaké potíže, druh závady se zobrazí na displeji:

PE : Chyba ve snížení tlaku vody

FE : Závada v přívodu vody

dE : Dvřka nejspíše uzavřená

LE : Přetížení motoru

CE : Přetížení motoru

IE : Závada v přívodu vody

DE : Závada v odtoku vody

UE : Nevyvážení

EE : Problém s teplotou vody

Pokud se uvedená písmena zobrazí na displeji pračky, nahlédněte na str. 24 "Nezavolejte odbornému servisovi" a postupujte podle uvedených pokynů.

3. Dokončení prání

- Po ukončení cyklu prání se na v. ovládacím panelu displeji objeví písmo **End**.

4. Uplynulý čas

- V průběhu pracího cyklu se zobrazuje zbývající čas (dokončení programu).

- Výrobce doporučuje program

- Bavlna 95°C ( 95°C) :

kolem 2 hodin a 38 minut

- Bavlna 40°C ( 40°C) :

kolem 1 hodiny a 55 minut

- Syntetika () :

kolem 1 hodiny a 28 minut

- Žehna () :

kolem 58 minut

- Vlna () :

kolem 58 minut

- Růžná práčka () :

kolem 57 minut

- Rychlé práčko 30 () :

kolem 30 minut

- Míchání + Odstranění () :

asi 19 minut

- Doba prání se mění podle množství prádky, tlaku vody, teploty vody a dalších okolností prání.

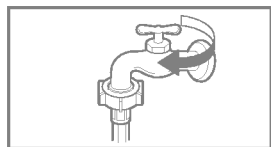
- Při zjištění nevyváženosti nebo jestli pracuje program na odstranění prádky, doba prání může delší.

(Maximální prodloužení doby prání je 45 minut).

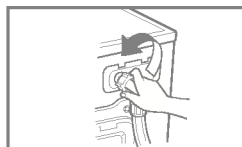
* Před každým použitím vnitřní pračky odpojte vidlici s šňůrou ze zásuvky el. sítě k ochraně před nebezpečím rázu el. proudem

n Filtr pro vodu vody

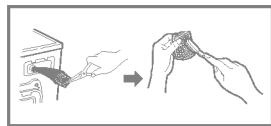
- **IE** Bude-li blikat na displeji toto hlášení z vady, voda se nedostává do dvířkové pračky prostředkem.
- Je-li voda v pračce příliš tvrdá nebo obsahuje stopy vápencových usazenin, může být ucpaný filtr pro vodu vody.
- Z tohoto důvodu je vhodné filtr pravidelně čistit.



1. Uzavřete vodní kohout



2. Odroubajte hadici pro vodu vody od pračky.



3. Filtr vyistěte pomocí tvrdého štětce.



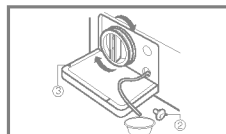
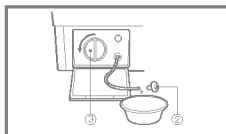
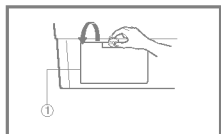
4. Načistěte hadici a utěhněte ji na pračce.

n Filtr odtokové pumpy

- * Odtokový filtr zachytává vlákna a malé předměty, které zůstaly v prádelně. K zajištění hladkého chodu pračky pravidelně kontrolovte tento filtr.

▲ UPOZORNĚNÍ Nejprve vypusťte vodu z filtru pomocí odtokové hadičky a potom teprve otevřete filtr pumpy, odstraníte z něj všechno, co by ho mohlo zastavit. Při vypouštění vody buďte opatrní, je-li voda ve filtru ještě horká!

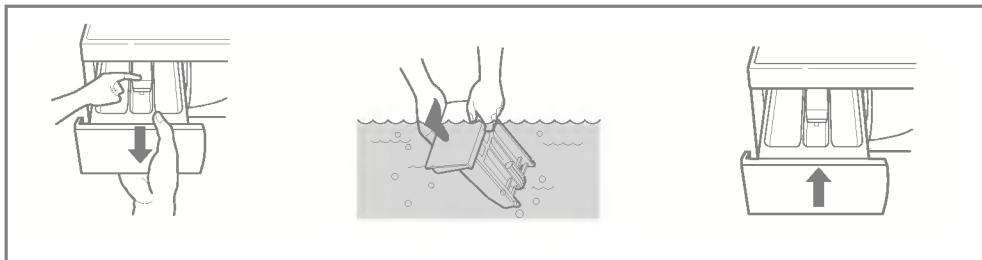
1. Otevřete veko spodní kryty (1) pomocí mince.
2. Vyčistěte z hřídelky odtokové hadičky (2), aby mohla odvést vodu. Pod hadičku postavte nádobu zachycenou vodu, aby netekla na podlahu. Pokud jí voda neodtéká, otočte směrem k odtokovému filtru (3).
3. Vyčistěte v hřídelce předměty z filtru (3). Po vyčištění filtru zasuňte nádobu, otočte směrem k hřídelce chodu hodinových ručiček filtru (3) uzavřete a zasuňte na přívodní hřídelce odtokovou hadičku filtru se z hřídelky (2). Uzavřete veko spodní kryty.



n Vysuvnø d vková prac ch prost edk

* Z stanou-li zbytky prac ho prost edku a aviv e v d vková i :

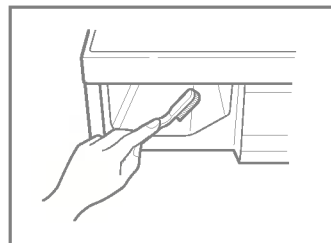
- as od asu proudem vody vy ist te d vková od v ech zbytk prac ho prost edku a aviv e
- Pokud je to nutn , lze d vková pln vysunout z pra ky po stisknut z padky dol .
- K usnadn i t n d vková e lze vyjmout hom d l schr nky pro aviv .



n Otvor pro d vková

* Prac prost edky se mohou taky hradit uvnit otvoru pro vsuvnø d vková . P le itostn by se m l otvor vy istit pauc star ho zutn ho kart ku.

- Po ukon en i t n zasut e d vková na m sto a pus te cyklus m ch n bez pr dla.



n Prac buben

• Pokud byl te v oblasti, kde je k dispozici velmi tvrd voda, neust le se tvo usazeniny na m stech, kter nejsou vid t a nen snadn je odstranit. Po ase vznikl usazeniny upou spot ebi a pokud tento proces nen pod kontrolou, musel by se p padn spot ebi i vym nit.

• A koli je prac buben vyroben z nerezav j c oceli, mohou se na n m tvo it rezav skvmy od malzch kovovzch p edm t (spony na pap r, zav rac pendl ky apod.), ponechanzch v bubnu.

• as od asu je nutn istit i prac buben.

• P ed pou it m prost edk k odstran n usazenin, barviv nebo odbarvova (b l c ch prost edk) se p esv d ete, jsou-li vhodn pro automatic pra ky.

* Prost edek k odstra,ov n usazenin by mohl obsahovat prost edky, kter mohou po kodit pra ku.

* Skvmy na bubnu odstra,ujte prost edky na i t n nerezov oceli.

* Nikdy nepou vejte k i t n ocelovou dr t nku ("kovovou vlnu")

n íst n pra ky

1. Vn j pl ø

Spr vn p e o pra ku prodlou jej provozuschopnost .

Vn j d ly pra ky lze ístit teplou vodou s neutr ln m sapon tem pro dam cnost, kterø neobsahuje drsn stice.

Ihned vyt ete vlhkøan had kem jak koliv vznikl skvrny.

Sna te se neude it povrch ostrømi, hranatømi p edn ty.

*** UPOZORN N E :** Nepou vejte metylovanø l h, edidla a podobn vørøbky.

2. Vnit n sti

Osu te okol pln c ho otvoru pra ky, pru n t sn n a sklo dv ek. Tato m sta v dy udr ujte íst , aby byla zaji tra va it snost.

Spusøte pra ku v pln m cyklu s horkou vodou.

Opakujte íinnost, pokud je to nutn .

Pozn m e Usazeniny, vznikl tvrdou vodou odstran ujte pouze takovømi prost edky, kter maj na obalu uvedeno, e jsou pro pra ku bezpe n .

n Pokyny k zazimov n pra ky

V p pad , e pra ka bude ulo ena v m stech, kde klesne teplota pod bod mrazu nebo ji bude nutn st hovat v zimn m obdob v mrazu , je nutn p edt m splnit pokyny k zazimov n pra ky , aby nedo lo k jej mu po kozen :


1. Uzav ete kohout p vodu vody.
2. Odpojte hadici p vodu vody a vylijte z n zbytek vody.
3. Zasu te vidlici s øov , ry do z suvky.
4. P idejte asi 4 litry nejedovat nemrznouc sm si do pr zdn ho prac ho bubnu a uzav ete dv ka pra ky.
5. Zapn te odst ed n a po dobu 1 minuty od erp vat ve kerou kapalinu. Nemrznouc sm s se nevy erp pln .
6. Odpojte vidlici s øov , ry ze z suvky, vyt ete vnit n st bubnu dosucha a uzav ete dv ka.
7. Vyjm te vsuvnø d v kova prac ch prost edk . Vylijte ve kerou vodu z jednotlivøch p ihr dek a vyt ete je dosucha. Zasu te d v kova na m sto.
8. Pra ku skladujte ve svisl poloze.
9. Po ukon en zimn ho skladov n (st hov n) se odstran zbytky nemrznouc sm s tak , e pra ku uvedete do chodu v pln m prac m cyklu za pou it prac ho prost edku, bez n pln pr dla.

* Tato pra ka je vybavena automatickou vlastn diagnostikou, kter zjist poruchu ji v jej m po te n m stadiu a podle toho p slun reaguje.

Nepracuje-li pra ka spr vn nebo nefunguje-li v bec, zkontrolujte ji p edt m, ne zavol te odbornø servis, n sleduj c m postupem :

Projev z vady	Mo n p ina	e en
Ch estivø a in ivø hluk	<ul style="list-style-type: none"> • V bubnu nebo v odtokov m erpadle mohou bøt ciz kovov p edm ty, jako mince nebo sp nac pendl ky apod. 	<p>Zastavte pra ku a zkontrolujte buben a filtr erpadla.</p> <p>Trv -li hluk po znovuvveden pra ky do chodu, zavolejte pov enø odbornø servis.</p>
Dunivø hluk	<ul style="list-style-type: none"> • T k n pln mohou produkovat dunivø hluk. Obvykle se to st v . 	<p>Trv -li hluk d le, asi je pra ka nevyv en .</p> <p>Zastavte ji a p elo te pr dlo jinak.</p>
Hlu n vibrace	<ul style="list-style-type: none"> • Opravdu jste odstranili v echny p epravn ørouby a pouzdra ? • Stoj v echny no ky pevn na podlaze ? 	<p>Nebyly-li rouby a jejich pouzdra odstran ny p i instalaci, odstra,te je podle pokyn v sti "Instalace" od str.5.</p> <p>N pl, pr dla je nerovnom m rozlo ena v bubnu. Zastavte pra ku a p elo te pr dlo jinak.</p>
Unik voda	<ul style="list-style-type: none"> • P vodn hadice je net sn p ipojena ke kohoutu nebo k pra ce. • Domovn odpadov potrub je ucp no. 	<p>Zkontrolujte p ipojen hadice a dot hn te ji.</p> <p>Uvoln te domovn odpad, p padn kontaktujte instalat ra.</p>
Nadm m p n n	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostate nø zdroj (tlak) vody v m st . 	<p>Nevhodnø prac prost edek? Tvorba nadm m p ny m e zp sobovat niky vody.</p> <p>Zkuste jinø p vod v dm .</p>
Voda nev t k do pra ky nebo vt k pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Kohoutek nen otev en naplnø. • Hadice p vodu vody je zalomena. • Filtr p vodu vody v pra ce je zanesen. 	<p>Kohoutek otev ete pln .</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte (a vy ist te) filtr.</p>
Voda z pra ky neodt k nebo odt k pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Odtokov hadice je zalomena nebo ucpan . • Zanesen odtokovø filtr. 	<p>Vy ist te a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vy ist te odtkovø filtr</p>

Projev z vady	Možná příčina	Řešení
<p>Pra ku nelze spustit</p> <p>Pra ka neodst e uje</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Není zasunuta vidlice s územní zásuvkou, nebo je špatně zapojen územní vodič. • Vadaň pojistka nebo vypnuté jistič v domovním rozvaděči, případně přerušen dodatek energie. • Není otevřen kohoutek v přívodu vody. * Zkontrolujte těsnost uzavřených dvířek 	<p>Zajistěte spolehlivě připojení s územní zásuvkou v zásuvce.</p> <p>Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Nezvykle ujte proudovou hodnotu pojistky.</p> <p>Pokud projevuje z vada v přívodu, nechte ji opravit odborným elektrikářem.</p> <p>Otevřete přívodní kohoutek</p> <p>Uzavřete dvířka a stiskněte tl.start/pauza.</p> <p>Po stisknutí tlačítka dvířka, nepra ka za ne odst e ovat přídlo. Před spuštěním odstavení musí být dvířka uzavřena.</p>
<p>Dvířka nelze otevřít</p>		<p>Po spuštění pračky nelze dvířka otevřít z provozního -bezpečnostních důvodů.</p> <p>Po ukončení veškerých prací cyklu a číselnost pokejte v dý 1 nebo 2 minuty ne bude možné otevřít dvířka pračky, aby elektrické uzamykací mechanismus mohl násilně uvolnit zámku.</p>
<p>Cyklus pran se prodlouží</p>		<p>Doba pran se mění podle množství plněných, tlaku a teploty vody a podle dalších okolností použitých v programu.</p> <p>Při zjištění nevyváženosti plněného množství programu k odstranění nadměrného pění, doba pran se může prodloužit.</p>

\Projev z vady	Mo n p ina	e en
IE	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostate n zrodz vody v m st . • Nen pln otev en z kohoutek p vodu vody do pra ky. • Hadice p vodu vody je zalomen . • Upan z filtr p vodu vody 	<p>Zkuste jin z kohoutek v dan . Kohoutek otev ete pln .</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte a vy ist te filtr.</p>
DE	<ul style="list-style-type: none"> • Odtokov hadice je ucpan nebo zalomen . • Odtokov filtr je ucpan z 	<p>Vy ist te a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vy ist te filtr.</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> • N pl, pr dla je p li mal . • N pl, pr dla je nevyv en . • Pra ka je vybavena syst mem zji ov n nevyv enosti a jej korekce. Obsahuje-li n pl, pouze t k kusy pr dla, jako koupelnov p edlo ky, koupac bary (frot), atd., tento syst m m e zastavit odst e ov n nebo pln p enu it cyklus odst e ov n , pokud je nevyv en p li velik i po n kolika opakov n ch spu t n odst ed n . • Pokud je pr dlo na konci cyklu odst ed n p li vlnk , p idejte do n pln n kolik men ch kousk pr dla k vyv en n pln a opakujte cyklus odst ed n . 	<p>P idejte 1 nebo 2 kusy podobn ho pr dla pro lep vyv en n pln v bubnu.</p> <p>Upravte n pl, pr dla tak, aby bylo umn n no spr vn odst e ov n .</p>
dE	 <ul style="list-style-type: none"> • Jsou dv ka otevzen ? 	<p>Uzav ete dv ka.</p> <p>❖ Nezmiz li z displeje n pis " dE " zavolejte odborn z servis.</p>
LE		<p>Odpojte s ov z p vod a zavolejte odborn z servis.</p>
FE	<ul style="list-style-type: none"> • P epln -li se pra ka vodou pro vad z ventil, d rjev se na displeji n pis " FE ". 	<p>Uzav ete kohoutek v p vodu vody.</p> <p>Odpojte s ov z p vod a zavolejte odborn z servis.</p>
PE	<ul style="list-style-type: none"> • P i z vad idla rovn vody se zobraz na displeji " PE ". 	
EE	<ul style="list-style-type: none"> • P et en motoru 	
LE	<ul style="list-style-type: none"> • P et en motoru 	

